

Štvrtok 21. februára 2008

42. vyzýva Komisiu, aby zlepšila kontrolu dodržiavania rozhodnutí Európskeho parlamentu týkajúcich sa poslaneckej imunity zo strany súdnych orgánov členských štátov a aby v prípade, že zistí nedodržanie týchto rozhodnutí, informovala Európsky parlament o krokoch, ktoré má v úmysle podniknúť;

*
* *

43. poveruje svojho predsedu, aby toto uznesenie postúpil Rade, Komisii, Súdnemu dvoru, Európskemu ombudsmanovi a parlamentom členských štátov.

Situácia v Gaze

P6_TA(2008)0064

Uznesenie Európskeho parlamentu z 21. februára 2008 o situácii v pásme Gazy

(2009/C 184 E/10)

Európsky parlament,

- so zreteľom na svoje predchádzajúce uznesenia o Blízkom východe, najmä uznesenie z 1. júna 2006 o humanitárnej kríze na palestínskych územiach a úlohe EÚ ⁽¹⁾, uznesenie zo 16. novembra 2006 o situácii v pásme Gazy ⁽²⁾, uznesenie z 21. júna 2007 o programe MEDA a finančnej podpore Palestíny – hodnotenie, vykonávanie a kontrola ⁽³⁾, uznesenie z 12. júla 2007 o Blízkom východe ⁽⁴⁾ a uznesenie z 11. októbra 2007 o humanitárnej situácii v Gaze ⁽⁵⁾,
 - so zreteľom na rezolúcie Bezpečnostnej rady OSN č. 242 (S/RES/242) z 22. novembra 1967 a 338 (S/RES/338) z 22. októbra 1973,
 - so zreteľom na štvrtý Ženevský dohovor (1949),
 - so zreteľom na vyhlásenie z Annapolisu z 27. novembra 2007,
 - so zreteľom na závery zasadnutia Rady pre všeobecné záležitosti a vonkajšie vzťahy z 28. januára 2008,
 - so zreteľom na vyhlásenie Výboru pre politické veci, bezpečnosť a ľudské práva Euro-stredomorského parlamentného zhromaždenia o situácii v Gaze z 28. januára 2008,
 - so zreteľom na rezolúciu Rady OSN pre ľudské práva z 24. januára 2008 o porušovaní ľudských práv v pásme Gazy (A/HRC/S-6/L.1),
 - so zreteľom na článok 103 ods. 4 rokovacieho poriadku,
- A. keďže v dôsledku embarga na pohyb ľudí a tovaru, čiastočného odopierania prístupu k pitnej vode, potravinám a elektrine, ako aj nedostatku najdôležitejšieho tovaru a služieb sa humanitárna situácia v pásme Gazy ďalej zhoršila,
- B. keďže hraničné priechody do Gazy a späť sú už celé mesiace uzatvorené a keďže embargo na pohyb ľudí a tovaru naďalej paralyzuje hospodárstvo v pásme Gazy,
- C. keďže kľúčové odvetvia verejných služieb vrátane zdravotných a vzdelávacích systémov trpia vážnymi nedostatkami v dôsledku nedostatku základných materiálov, ktoré sú potrebné na ich fungovanie, a keďže nedostatok liekov a pohonných látok na používanie generátorov v nemocniciach v pásme Gazy má za následok ohrozenie životov Palestínčanov,

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 298 E, 8.12.2006, s. 223.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 314 E, 21.12.2006, s. 324.

⁽³⁾ Prijaté texty, P6_TA(2007)0277.

⁽⁴⁾ Prijaté texty, P6_TA(2007)0350.

⁽⁵⁾ Prijaté texty, P6_TA(2007)0430.

Štvrtok 21. februára 2008

- D. keďže nedávno po zničení hraničného oplotenia prekročili hranicu medzi pásmom Gazy a Egyptom státisíce Palestínčanov, aby získali tovar nevyhnutný na uspokojenie svojich základných potrieb, a keďže egyptské sily postupne obnovili kontrolu nad situáciou a 3. februára 2008 opätovne uzatvorili hranicu, čím ukončili voľný pohyb Palestínčanov tak, ako to vyžadovali izraelské úrady,
- E. keďže zničenie časti hraničného múru a plotu je priamym dôsledkom mimoriadne vážnej humanitárnej krízy v Gaze, čo viedlo k úsiliu palestínskeho obyvateľstva uplatniť základnú potrebu slobody pohybu,
- F. keďže po dlhom období bez samovražedných teroristických útokov boli počas nedávneho takéhoto útoku v Dimone zabití a zranení izraelskí civilní obyvatelia; keďže palestínske milície pokračovali v odpaľovaní rakiet z pásma Gazy na izraelské územie; keďže v pásme Gazy pokračovali vojenské operácie, počas ktorých boli zabíjaní a ohrozovaní civilní obyvatelia, a pokračovalo aj protizákonné cieľené zabíjanie zo strany izraelskej armády,
- G. keďže hrozí, že situácia a nedávny vývoj v pásme Gazy zmarí prebiehajúce rokovania medzi Izraelčanmi a Palestínčanmi a snahy o uzatvorenie dohody do konca roku 2008, ako vyhlásili zúčastnené strany na medzinárodnej konferencii v Annapolise 27. novembra 2007,
- H. keďže EÚ poskytla v uplynulých rokoch Palestínčanom značnú finančnú podporu; keďže dočasný medzinárodný mechanizmus EÚ a financovanie projektov zohralo významnú úlohu v zabránení humanitárnej katastrofy v pásme Gazy a na Západnom brehu; keďže Komisia, Rozvojový program OSN, Agentúra OSN pre pomoc a prácu v prospech palestínskych utečencov a Svetová banka pozastavili niekoľko projektov na výstavbu infraštruktúry vzhľadom na to, že nebolo možné dovážať suroviny; keďže tieto humanitárne úrady, agentúry a organizácie pokračovali vo svojich činnostiach v obmedzenej miere aj napriek všetkým prekážkam; keďže EÚ naďalej poskytuje humanitárnu pomoc palestínskym obyvateľom a priamu finančnú pomoc zamestnancom Palestínskej samosprávy v pásme Gazy; keďže Palestínsko-európsky mechanizmus sociálno-ekonomickej pomoci (PEGASE) bude novým mechanizmom financovania EÚ a ďalšej medzinárodnej pomoci pre palestínske územia,
- I. keďže na konferencii v Annapolise vyjadrili všetky zúčastnené strany želanie obnoviť rokovania, ktorých výsledkom by malo byť vytvorenie suverénneho a životaschopného palestínskeho štátu po boku bezpečného Izraela,
- J. keďže účastníci medzinárodnej konferencie darcov pre Palestínsky štát, ktorá sa konala v decembri 2007 v Paríži, prisľúbili celkovo 7,4 miliardy USD na podporu vybudovania palestínskych inštitúcií a obnovu hospodárstva na nasledujúce tri roky,
- K. keďže osobitný vyslanec Kvarteta určil štyri prioritné projekty na hospodársky rozvoj a budovanie inštitúcií palestínskych území vrátane obnovy čističky odpadových vôd v Beit Lahia v severnej Gaze,
1. znovu vyjadruje hlboké znepokojenie nad humanitárnou a politickou krízou v pásme Gazy a jej ďalšími možnými vážnymi dôsledkami; považuje nedávny vývoj na hraničnom priechode Rafah vrátane pokojných udalostí i násilných činov za dôsledok krízy v pásme Gazy;
 2. vyjadruje hlbokú solidaritu civilnému obyvateľstvu, ktoré postihlo násilie v Gaze a v južnom Izraeli;
 3. opakuje svoju výzvu na okamžité ukončenie všetkého násillia;
 4. vyzýva Izrael, aby zastavil vojenské akcie, pri ktorých je zabíjané a ohrozované civilné obyvateľstvo, a aby zastavil protizákonné cieľené zabíjanie;
 5. vyzýva Hamas, aby po nezákonnom prevzatí moci v pásme Gazy zabránil palestínskym milíciám, aby odpaľovali rakety z pásma Gazy na izraelské územie;

Štvrtok 21. februára 2008

6. je presvedčený, že politika izolácie pásma Gazy zlyhala v politickej i humanitárnej rovine; znovu vyzýva, aby všetky strany plne rešpektovali medzinárodné právo, a najmä medzinárodné humanitárne právo;
7. kladne hľadá na reakciu Egypta na nepokoje v Rafahu, keď umožnil mnohým palestínskym rodinám prístup k najdôležitejšiemu tovaru na uspokojenie základných potrieb; vyzýva vládu Egypta, aby naďalej zohrávala aktívnu úlohu pri udržiavaní mieru a stability v tejto oblasti;
8. znovu vyzýva na ukončenie blokády a kontrolované opätovné otvorenie prechodov do Gazy a späť; vyzýva Izrael, aby zabezpečil pohyb ľudí a tovaru v Rafahu, Karni a na iných hraničných priechodoch v súlade s dohodou o pohybe a prístupe; žiada obnovenie pomocnej hraničnej misie EÚ v Rafahu; podporuje vyjadrenie vysokého predstaviteľa EÚ pre SZBP, že by sa malo zväziť nové poverenie Rady pre misiu; žiada v tejto súvislosti posilnenú prítomnosť medzinárodných síl v tejto oblasti;
9. víta návrh Palestínskej samosprávy na prevzatie kontroly nad prechodmi na základe dohody zahŕňajúcej Egypt, Izrael a Palestínsku samosprávu a podporuje nedávne vyhlásenie Ligy arabských štátov k tejto otázke; vyzýva však Palestínsku samosprávu, aby v tomto zmysle pomohla vytvoriť podmienky potrebné na zapojenie všetkých zainteresovaných strán v pásme Gazy;
10. domnieva sa, že pri každej vojenskej operácii je potrebné sa vyhýbať civilnému obyvateľstvu a nemal by sa naň vzťahovať ani kolektívny trest; vyzýva Izrael, aby si ako okupačná sila plnil v pásme Gazy svoje medzinárodné záväzky; vyzýva Izrael, aby zaručil plynulý a dostatočný prísun humanitárnej pomoci, humanitárnej podpory a základného tovaru a služieb vrátane pohonných látok a dodávok energie do pásma Gazy; vyjadruje vážne znepokojenie nad rozhodnutím Izraela začať postupne znižovať dodávky energie do pásma Gazy týždenne o päť percent, o čom nemožno tvrdiť, že je v súlade s uspokojovaním minimálnych humanitárnych potrieb; víta petíciu 10 izraelských organizácií pre ľudské práva proti prerušeniu dodávok pohonných látok a elektriny v pásme Gazy;
11. domnieva sa, že fungovanie verejných inštitúcií, poskytovanie základných služieb a činnosti medzinárodných humanitárnych úradov, agentúr a organizácií, ktoré sa snažia zlepšiť podmienky Palestínčanov žijúcich v pásme Gazy, si vyžaduje dialóg medzi Palestínskou samosprávou a hnutím Hamas napriek tomu, že je na mŕtvom bode;
12. zdôrazňuje obrovský význam stáleho geografického a obchodného prepojenia medzi pásmom Gazy a Západným brehom a ich trvalého politického zjednotenia mierovými prostriedkami a vyzýva hnutie Hamas, aby prehodnotilo svoju pozíciu v súlade so zásadami Kvarteta a s medzinárodnými záväzkami, ktoré boli už prijaté, a podporuje mierový proces a prebiehajúce rokovania;
13. opakuje svoju žiadosť o okamžité prepustenie desiatnika Gilada Šalita, ktoré by sa vnímalo ako prejav dobrej vôle zo strany hnutia Hamas, ako aj prepustenie všetkých uväznených bývalých palestínskych ministrov, zákonodarcov a starostov; prepustenie zadržaných považuje za dôležité pri vytváraní dôvery v kontexte súčasných mierových rozhovorov;
14. pripomína zúčastneným stranám záväzky, ktoré prijali v Annapolise, a to rokovať v dobrej viere s cieľom uzavrieť do konca roku 2008 mierovú dohodu riešiacu všetky otvorené otázky bez výnimky, vrátane všetkých kľúčových otázok, ako sa uvádza v predchádzajúcich dohodách; naliehavo vyzýva obe strany, aby si splnili svoje povinnosti vyplývajúce z cestovnej mapy;
15. vyzýva Radu a Komisiu, aby aj naďalej spolu s medzinárodným spoločenstvom zabezpečovali základnú humanitárnu pomoc pre Palestínčanov žijúcich v pásme Gazy s osobitným zreteľom na potreby mimoriadne zraniteľných skupín; zdôrazňuje význam nového mechanizmu financovania PEGASE; vyjadruje však vážne znepokojenie nad ničením zariadení financovaných v rámci humanitárnej pomoci alebo projektov EÚ, čo oslabuje efektívnosť pomoci EÚ a ovplyvňuje solidaritu verejnosti v členských štátoch;
16. víta výsledky medzinárodnej konferencie darcov pre palestínsky štát z decembra 2007, konkrétne prisľúbenie sumy vo výške viac ako 7,4 miliardy USD, a vyzýva všetkých darcov, aby splnili svoj sľub v rámci podpory budovania budúceho palestínskeho štátu v súlade s plánom reformy a rozvoja, ktorý predložil premiér Dr. Salam Fajjád;

Štvrtok 21. februára 2008

17. vyjadruje vážne znepokojenie nad dôsledkami pre životné prostredie a ľudské zdravie zapríčinenými skutočnosťou, že sa nepodarilo vykonať údržbu zariadení na čistenie odpadových vôd, a osobitne vyzýva všetky strany, aby uľahčili prístup na dodanie tovaru potrebného na opravu a rekonštrukciu závodu v Beit Lahia, ako to vyjadril osobitný vyslanec pre Kvarteto;

18. žiada, aby sa pre Gazu naliehavo vypracoval vzorový energetický projekt, pokiaľ možno v oblasti Rafahu, s cieľom zaručiť obyvateľstvu nezávislosť a sebestačnosť vo výrobe elektrickej energie a v odsolovaní;

19. vyzýva pracovnú skupinu pre Blízky východ, aby v spolupráci s Komisiou a príslušnými medzinárodnými organizáciami preskúmala dôsledky zničenia infraštruktúry v pásme Gazy, s osobitným zreteľom na zariadenia financované v rámci humanitárnej pomoci alebo projektmi EÚ;

20. poveruje svojho predsedu, aby toto uznesenie postúpil Rade, Komisii, vysokému predstaviteľovi pre spoločnú zahraničnú a bezpečnostnú politiku, vládam a parlamentom členských štátov, generálnemu tajomníkovi OSN, osobitnému vyslancovi Kvarteta pre Blízky východ, predsedovi Euro-stredomorského parlamentného zhromaždenia, predsedovi Palestínskej samosprávy, Palestínskej zákonodarnej rade, izraelskej vláde, Knessetu, egyptskej vláde a egyptskému parlamentu.

Siedme zasadnutie Rady Organizácie Spojených národov pre ľudské práva

P6_TA(2008)0065

Uznesenie Európskeho parlamentu z 21. februára 2008 o siedmom zasadnutí Rady Organizácie Spojených národov pre ľudské práva (UNHRC)

(2009/C 184 E/11)

Európsky parlament,

- so zreteľom na svoje predchádzajúce uznesenia o Výbore OSN pre ľudské práva prijaté od roku 1996, a najmä na svoje uznesenie zo 7. júna 2007 o piatom zasadnutí Rady OSN pre ľudské práva (UNHRC) ⁽¹⁾, ako aj uznesenia zo 16. marca 2006 o výsledku rokovaní o Rade OSN pre ľudské práva a o 62. zasadnutí UNCHR ⁽²⁾, z 29. januára 2004 o vzťahoch medzi Európskou úniou a Organizáciou spojených národov ⁽³⁾, z 9. júna 2005 o reforme OSN ⁽⁴⁾, z 29. septembra 2005 o výsledku Svetového samitu OSN zo 14. až 16. septembra 2005 ⁽⁵⁾ a z 26. apríla 2007 o výročnej správe o ľudských právach vo svete v roku 2006 a politike EÚ v tejto oblasti ⁽⁶⁾,
- so zreteľom na svoje naliehavé uznesenia o ľudských právach a demokracii,
- so zreteľom na rezolúciu Valného zhromaždenia OSN A/RES/60/251, ktorou sa zakladá Rada pre ľudské práva (UNHRC),
- so zreteľom na predchádzajúce pravidelné a osobitné zasadania UNHRC, najmä šieste pravidelné zasadnutie, ako aj šieste osobitné zasadnutie o „orušovaní ľudských práv v dôsledku izraelských vojenských útokov a vtrhnutí na okupované palestínske územie, najmä v pásme Gazy“, ktoré sa uskutočnilo 23. až 24. januára 2008,
- so zreteľom na budúce siedme zasadanie UNHRC, ktoré sa uskutoční v marci 2008,

⁽¹⁾ Prijaté texty, P6_TA(2007)0235.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 291 E, 30.11.2006, s. 409.

⁽³⁾ Ú. v. EÚ C 96 E, 21.4.2004, s. 79.

⁽⁴⁾ Ú. v. EÚ C 124 E, 25.5.2006, s. 549.

⁽⁵⁾ Ú. v. EÚ C 227 E, 21.9.2006, s. 582.

⁽⁶⁾ Prijaté texty, P6_TA(2007)0165.